



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खंड (1)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 142 ]  
No. 142 ]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 7, 1997/चैत्र 17, 1919  
NEW DELHI, MONDAY, APRIL 7, 1997/CHAITRA 17, 1919

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 अप्रैल, 1997

सं. 34/97—सीमाशुल्क

सा. का. नि. 197 ( अ )—केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 ( 1962 का 52 ) की धारा 25 की उपधारा ( 1 ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत में आयात किए गए माल को—

- ( 1 ) सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 ( 1975 का 51 ) की पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट उस पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमाशुल्क से; और
- ( 2 ) उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय अतिरिक्त शुल्क से जहां आयातकर्ता ने विनिर्दिष्ट रूप से उसका दावा किया है;

निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए छूट देती है, अर्थात्:—

- ( i ) यह कि आयातकर्ता को निर्यात और आयात नीति के पैरा 7.29 के साथ पठित पैरा 7.25 के अनुसरण में अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा शुल्क हकदारी पास बुक जारी की गई है ( जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त शुल्क हकदारी पास बुक कहा गया है )।
- ( ii ) आयातकर्ता को निर्यात किए गए उत्पाद के लिए भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा अधिसूचित दरों पर उक्त शुल्क हकदारी पास बुक में जमा प्रविष्टियां अनुज्ञात की गई हैं या तत्पश्चात् प्रभावित होने वाले निर्यातों पर अर्जित प्रत्यर्थों द्वारा मुजरा के लिए अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा उक्त शुल्क हकदारी पास बुक में अनंतिम प्रत्यर्थ अनुज्ञात किया गया है;
- ( iii ) उक्त शुल्क हकदारी पास बुक माल पर उद्ग्रहणीय शुल्कों के विकलन के लिए सीमाशुल्क के समुचित अधिकारी के समक्ष प्रस्तुत की जाती है जो यदि इसमें अन्तर्विष्ट छूट न दी गई होती तो प्रस्तुत की जाती :

परन्तु शुल्क से छूट उस दशा में अनुज्ञेय नहीं होती जब माल पर उद्ग्रहणीय शुल्क के विकलन के लिए उक्त शुल्क हकदारी पास बुक में अपर्याप्त जमा रकम है किन्तु जो उस छूट के कारण अनुज्ञेय है;

- ( iv ) उक्त शुल्क हकदारी पास बुक उस रजिस्ट्रीकरण पत्तन पर जो मुम्बई, कलकत्ता, कोचीन, कांठला, मंगलौर, मारगांव, चेन्नई, न्हावा सेवा, पारादीप, तुतीकोरिन और विशाखापटनम् पर समुद्री पत्तनों में से एक होगा या अहमदाबाद, बंगलौर, मुम्बई, कलकत्ता, कोयम्बतूर, दिल्ली, जयपुर, वाराणसी, श्रीनगर, त्रिवेन्द्रम, हैदराबाद और चेन्नई अथवा बंगलौर, कोयम्बतूर, दिल्ली, गोहाटी, कानपुर, पिम्परी

(पुणे), पीतमपुर (इन्दौर), मुरादाबाद, लुधियाना और हैदराबाद में अन्तर्राष्ट्रीय डिपो में से कोई एक होगा, केवल आयात और निर्यात के लिए पास बुक के जारी किए जाने की तारीख से बारह मास के लिए विधि मान्य होगी :

परन्तु सीमा शुल्क आयुक्त विशेष आदेश द्वारा और ऐसी शर्तों के अधीन रहते हुए जो उसके द्वारा विनिर्दिष्ट की जाएं किसी अन्य समुद्री पत्तन विमान पत्तन अन्तर्देशीय कन्टेनर डिपो या किसी भूमि सीमा शुल्क द्वारा आयात और निर्यात अनुज्ञात कर सकेगा।

- (v) अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा आयात-निर्यात नीति के पैरा 7.35 द्वारा अनुज्ञात अन्तिम प्रत्यय के प्रति शुल्क से छूट का दावा करने वाला आयातकर्ता है तो उसे ऐसे प्रतिभू या ऐसी प्रतिभूति संहिता ऐसे प्ररूप में तथा ऐसी राशि के लिए जो सहायक सीमाशुल्क आयुक्त द्वारा विहित की जाए, स्वयं को आबद्ध करते हुए एक बंधपत्र निष्पादित करेगा और ऐसे आयातित माल पर यदि यह छूट न दी गई होती तो मांग किए जाने पर, ऐसा निर्यात किए जाने में असफल रहने की दशा में उद्ग्रहणीय शुल्क और सामग्री की निकासी की तारीख से 24 प्रतिशत प्रतिवर्ष की दर से ब्याज का संदाय करेगा और अनुज्ञात किए गए अन्तिम प्रत्यय के मुजरा के लिए प्रत्यय (क्रेडिट) अर्जित करेगा:

परन्तु अन्तिम प्रत्यय के प्रति आयात की दशा में छूट केवल ऐसे माल के लिए अनुज्ञात की जाएगी जो शुल्क हकदारी पासबुक धारक के कारखाना में माल के उत्पादन में उपयोग के लिए अपेक्षित निवेश की प्रकृति का है और ऐसे निवेश, यहां तक कि अन्तिम प्रत्यय के मुजरा के लिए किए गए निर्यात पर अर्जित किए गए प्रत्यय होने पर भी अन्तरित, उधार, विक्रय, अलग किए या किसी भी रीति से व्यय नहीं किए जाएंगे।

- (vi) जहां आयातकर्ता सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 3 के अधीन उद्ग्रहणीय अतिरिक्त सीमाशुल्क से छूट का दावा नहीं करता है वहां यह समझा जाएगा कि उसने उक्त अतिरिक्त सीमा शुल्क की संगणना के प्रयोजन के लिए उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट शुल्क से छूट का उपभोग नहीं किया है।

**स्पष्टीकरण**—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए “निर्यात और आयात नीति” से भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. 1/1997—2002 तारीख 31 मार्च 1997 द्वारा प्रकाशित निर्यात और आयात नीति; अप्रैल, 1997—मार्च 2002 अभिप्रेत है।

[फा. सं. 605/51/97 सी. बी. के.]

के. खोपड़ा, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th April, 1997

No. 34/97-CUSTOMS

**G.S.R. 197 (E)**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods imported into India from—

- (1) the whole of the duty of Customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975); and
- (2) the whole of the additional duty leviable under section 3 of the said Customs Tariff Act where specifically claimed by the importer, subject to the following conditions, namely—
  - (i) That the importer has been issued a Duty Entitlement Pass Book by the Licencing Authority in pursuance of paragraph 7.25 read with paragraph 7.29 of the Export and Import Policy (hereinafter referred to as said Duty Entitlement Pass Book).
  - (ii) The importer has been permitted credit entries in the said Duty Entitlement Pass Book at the rates notified by the Government of India in the Ministry of Commerce for the products exported or has been allowed a provisional credit in the said Duty Entitlement Pass Book by the Licencing authority to be set-off by the credits earned on exports to be subsequently effected;
  - (iii) The said Duty Entitlement pass Book is produced before the proper officer of Customs for debit of the duties leviable on the goods but for exemption contained herein :

Provided that exemption from duty shall not be admissible if there is insufficient credit in the said Duty Entitlement pass Book for debiting the duty leviable on the goods but for this exemption;

- (iv) The said Duty Entitlement Pass Book shall be valid for twelve months from the date of issue, for import and export only, at the port of registration which shall be one of the sea ports at Mumbai, Calcutta, Cochin,

Kandla, Mangalore, Mormgoa, Chennai, Nhava Sheva, Paradeep, Tuticorin and Visakhapatnam, or any of the airports at Ahmedabad, Bangalore, Mumbai, Calcutta, Coimbatore, Delhi, Jaipur, Varanasi, Srinagar, Trivandrum, Hyderabad and Chennai or any of the Inland Container Depots at Bangalore, Coimbatore, Delhi, Gauhati, Kanpur, Pimpri (Pune), Pitampur (Indore), Moradabad, Ludhiana and Hyderabad :

Provided that the Commissioner of Customs may be special order and subject to such conditions as may be specified by him, permit imports and exports from any other sea port, airport, inland container depot or through a land customs stations;

- (v) The importer claiming exemption from duties against provisional credit permitted under paragraph 7.35 of 'Export and Import Policy' by the Licencing authorities, executes a bond in such form and for such sum, with such surety or securities as may be prescribed by the Assistant Commissioner of Customs, binding himself to pay on demand duty leviable on goods imported but for the exemption contained herein together with interest at the rate of 24% per annum from the date of clearance in the event of his failure to make exports and earn credits thereon to set off the provisional credits allowed :

Provided that in case of import against provisional credits, the exemption shall be permitted only for such goods which are in the nature of inputs required for use in production of goods in the factory of the Duty Entitlement Pass Book holder and such inputs are not transferred, loaned, sold, parted with or disposed of in any manner, even after credits on exports to set-off provisional credits have been earned.

- (vi) Where the importer does not claim exemption from the additional duty of customs leviable under section 3 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), he shall be deemed not to have availed the exemption from the duty specified in the First Schedule to the said Customs Tariff Act for the purpose of calculation of the said additional duty of customs.

**Explanation :—**For the purpose of this notification "Export and Import Policy" means the Export and Import Policy April, 1997—March 2002 published vide notification of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1/1997—2002 dated the 31st March 1997.

[F. No. 605/51/97-DBK]

K. CHOPRA, Under Secy.

